

Mémoire présenté au
**Comité permanent de la justice et des droits de la
personne de la Chambre des communes
CANADA**

La décriminalisation de l'achat de services sexuels : leçons tirées de l'expérience allemande

**Mémoire à l'intention du Comité permanent de la justice et des
droits de la personne
Examen de la *Loi sur la protection des collectivités et des
personnes victimes d'exploitation***

À propos de l'auteure

Ingeborg Kraus

Docteure en psychologie et experte de renommée mondiale en psychotraumatologie, Ingeborg Kraus a travaillé auprès de nombreuses victimes d'un traumatisme, dont un grand nombre de femmes victimes de la prostitution et de la traite de personnes.

Elle a écrit et publié divers ouvrages sur le lien entre le traumatisme et la prostitution. Pendant des années, elle a donné des conférences et des formations sur le sujet donné dans le monde entier. Elle a été invitée à prendre la parole devant divers parlements comme l'Assemblée nationale à Paris, l'ENA à Strasbourg, le Sénat et le Parlement italiens à Rome, le Bundestag à Berlin ainsi qu'au Palacio de Cibeles à Madrid et en tant que membre de la Commission de la condition de la femme à New York.

M^{me} Kraus est l'initiatrice du mouvement Public Appeal of Trauma Therapists For a World Without Prostitution (appel public des thérapeutes spécialisés dans le traitement des traumatismes pour un monde sans prostitution); elle administre également le site Web Trauma and Prostitution¹, qui réunit un réseau de plus de 200 spécialistes allemands de la santé (médecins, psychologues et spécialistes des troubles psychotraumatiques) qui offrent de l'aide médicale et thérapeutique aux prostituées et éduquent le public sur les réalités de la prostitution, ses dommages pour la santé des femmes et ses conséquences sur la société.

Karlsruhe (Allemagne), 10 février 2022

¹ <https://www.trauma-and-prostitution.eu/fr/>

Madame, Monsieur,

À l'échelle mondiale, trois modèles sont utilisés pour traiter de la prostitution : l'interdiction, la légalisation/réglementation ou l'abolition, ce dernier étant connu sous le nom de « modèle nordique ». En 1999, la Suède a été le premier pays à mettre en œuvre le modèle nordique. En revanche, le modèle de la légalisation est devenu synonyme de « modèle allemand ». Il a été établi en Allemagne en 2002. Le modèle néo-zélandais, qui décriminalise tout, est un resserrement du modèle allemand.

Ainsi, deux modèles complètement opposés ont vu le jour presque simultanément en Europe. Aujourd'hui, vingt ans plus tard, nous pouvons voir les résultats. Nous connaissons l'aboutissement de chaque modèle, et aucun pays n'a besoin d'expérimenter davantage. En choisissant le modèle allemand, vous détruisez toute une génération d'hommes, et il faudra une ou deux autres générations pour la réparer. Les États doivent cesser d'expérimenter les modèles, car des vies humaines sont en jeu.

La criminalisation des acheteurs de services sexuels s'accompagnera-t-elle d'une hausse de la violence à l'endroit des femmes qui se prostituent?

En 2020, le gouvernement suédois a réalisé une évaluation sous la direction de la chancelière de la Justice Anna Skarhed². Le rapport conclut que rien n'indique une augmentation de la violence faite aux femmes qui se livrent à la prostitution. La prostitution est, en soi, un milieu violent, et l'exercice de la prostitution est une activité extrêmement dangereuse.

Simon Häggström sait de quoi il parle lorsqu'il explique comment la loi, en exerçant de la pression pour faire savoir aux acheteurs de sexe qu'ils ont intérêt à « bien se comporter » (payer les femmes adéquatement, ne pas les forcer à se livrer à des actes sexuels qu'elles refusent de faire, etc.), protège les prostituées, parce que cela leur permet d'appeler la police sans courir le risque d'être elles-mêmes accusées d'un acte criminel. Cela crée un grand risque pour l'acheteur de services sexuels. Aujourd'hui, en Suède, l'achat de sexe est devenu un crime honteux. Si un acheteur de services sexuels voit son identité dévoilée publiquement, il a beaucoup à perdre.

En Allemagne, cependant, la loi sur la légalisation de la prostitution a rendu les acheteurs de sexe extrêmement exigeants et fait en sorte que ces derniers veulent obtenir des services sexuels de plus en plus risqués³.

La violence envers les femmes qui se prostituent a, par conséquent, augmenté.

Citation d'un acheteur de sexe allemand : « Alors je me suis mis à désirer très fort son joli petit cul et j'y ai enfoncé l'index. Elle a dit : 'C'est lui que tu veux?' Tu parles, si je voulais! J'ai lui ai mis du lubrifiant sur l'anus, puis ma bite, et je l'ai pénétrée lentement. Elle avait beau chialer et râler, elle est restée bien sage pendant que je la pénétrais de plus en plus creux. Ses lamentations et ses plaintes s'amplifiaient de plus en plus, mais elle m'avait fait une pipe tellement médiocre que j'ai continué jusqu'à ce que je vienne. Elle aussi, elle était pas mal cognée à ce moment-là... Visiblement à bout de force, elle est allée se laver à l'évier... »

Extrait de : Freudenhause Hase, une maison close à laquelle l'association des propriétaires de maisons closes allemandes a décerné un sceau d'établissement « éthique ».

Les commentaires d'acheteurs de sexe que l'on peut lire sur les forums en ligne montrent précisément pourquoi et comment la prostitution constitue une violation de la dignité humaine⁴ : pour eux, avilir les femmes et les utiliser comme bon leur semble est un « droit inhérent au fait d'être un homme ». Des listes de demandes d'acheteurs de sexe, semblables à des menus, circulent en ligne⁵. À l'étranger, ces listes engendrent des réactions viscérales et sont perçues comme des descriptions de méthodes de torture. Ici encore, le gouvernement allemand échappe à ses responsabilités en criminalisant certains services en vertu de la *Loi sur la protection des prostituées* (offre de femmes enceintes, de « viols » collectifs et offres forfaitaires), tout en considérant d'autres actes comme acceptables, notamment le sexe anal, la pénétration anale du poing, le *french kiss*, le léchage de scrotum, la fellation en gorge profonde, les orgies, la miction sur les femmes ou le « jeu avec les selles », etc.

Bien sûr, ces pratiques sexuelles à risque ont entraîné une augmentation des infections transmissibles sexuellement. Une étude scientifique réalisée en 2008 sous la direction de la D^{re} Anna Wolff s'est penchée sur les développements survenus dans le domaine de la santé et du bien-être, en se concentrant sur les infections transmissibles sexuellement (ITS)⁶. Les sujets de l'étude étaient

² Ministère suédois de la Justice, « Evaluation of the prohibition of the purchase of sexual services », 2 février 2010, <https://www.government.se/articles/2011/03/evaluation-of-the-prohibition-of-the-purchase-of-sexual-services/> [NON DISPONIBLE EN FRANÇAIS].

³ Entrevue radiophonique avec la dominatrice Ellen Templin, 8 mars 2010, <http://abolition2014.blogspot.de/2014/05/interview-miteiner-domina.html>.

⁴ Die Unsichtbaren Männer. <https://dieunsichtbarenmaenner.wordpress.com/>; www.freiersblick.de.

⁵ Laufhaus Erosark in Karlsruhe. <https://www.erosark-karlsruhe.de>.

⁶ Anna Wolff. Untersuchung zum Infektionsstatus von Prostituierten in Lübeck, Heidelberg, 2007,

110 prostituées de Lübeck, dont 26 % étaient atteintes d'une ITS nécessitant un traitement médical et 42 % avaient une infection aiguë ou en avaient eu une dans un passé récent.

Dans les maisons de prostitution, les femmes sont « enfermées ». Le propriétaire contrôle la vie quotidienne des lieux, ce qui signifie que c'est lui qui décide qui peut ou ne peut pas entrer. La personne qui désire entrer en contact avec les femmes doit d'abord être « en règle » avec le propriétaire de la maison. Tout contact avec le monde extérieur est fortement réglementé. Ne parle pas aux femmes qui veut. Les femmes ne sont pas libres.

Les femmes qui vivent dans ces lieux n'ont pas droit à l'autodétermination. Elles sont, comme le décrit le commissaire Manfred Paulus (qui a travaillé 30 ans à la section de la traite des êtres humains à des fins d'exploitation sexuelle)⁷, « dès le départ prisonnières d'une sous-culture majoritairement criminelle qui régit les quartiers chauds. Dans la hiérarchie de ce milieu, elles sont tout en bas de l'échelle. Elles n'ont pas de droits, pas de protection, elles sont impuissantes »,

Ces femmes ont une relation complètement asymétrique avec les hommes : « Aujourd'hui, le marché de la prostitution est composé à environ 90 % de femmes provenant des pays les plus pauvres de l'est de l'Union européenne. Environ 30 % ont moins de 21 ans. La majorité ne parle pas allemand, et certaines sont même analphabètes. Elles n'adoptent pas de pratiques sexuelles sûres, ne peuvent pas affirmer leurs limites, ne peuvent pas négocier. Elles sont en situation d'infériorité la plus totale. Elles n'ont pas le pouvoir de faire des demandes. Pour 30 euros, elles font tout ce que l'acheteur de sexe leur demande. Elles sont complètement dépassées, complètement traumatisées⁸. »

Un autre grand défi est le fait que les femmes sont souvent victimes de la traite de personnes par leur propre famille ou par de prétendus « amis ». L'argent qu'elle gagne revient à sa famille ou à ses « amis », qui sont ses proxénètes. Ainsi, toute tentative de sortir de la prostitution crée un énorme tumulte interne, car il ne s'agit pas d'échapper à l'emprise d'un délinquant inconnu, mais bien de rompre les liens avec une personne qu'elles connaissent bien⁹.

La violence s'exprime également dans le prix élevé du loyer journalier exigé par les maisons closes (jusqu'à 180 € par jour), ce qui signifie que les femmes doivent « faire » six clients avant de gagner un seul euro.

Les conditions de travail sont exécrables. Les femmes sont complètement dépendantes de l'établissement. Beaucoup travaillent, mangent et dorment dans les bordels. Elles vivent dans un monde parallèle impitoyable, où elles n'ont pas accès au monde extérieur. Les femmes sont vendues en Allemagne selon les lois du capitalisme le plus brutal : la maximisation des profits, le moindre coût, etc.

Les quarts de travail présentent en soi un risque pour la santé : comme elles doivent être « disponibles » pour les clients 24 heures sur 24, les femmes qui se prostituent ne dorment souvent que cinq heures par nuit.

Bon nombre de ces femmes vivent en Allemagne comme des nomades. **Elles n'ont aucun domicile fixe et sont trimballées d'un bordel à un autre afin que les acheteurs de sexe puissent se voir offrir de la « variété ».** Bien souvent, elles ne savent même pas dans quelle ville elles se trouvent.

Les gynécologues qui travaillent avec les femmes dans la prostitution rapportent que les femmes enceintes sont très recherchées par les acheteurs de sexe¹⁰. Cela signifie que les avortements tardifs sont très courants et que beaucoup de femmes donnent leur enfant en adoption peu après la naissance. Le stress physique et psychique causé par le fait d'être forcées d'offrir des services sexuels à la chaîne et en continu présente un risque non seulement pour les femmes enceintes, mais aussi pour le développement du fœtus en elles.

Certains rapports, comme celui de la gynécologue Liane Bissinger décrivant les préjudices corporels causés par la prostitution, sont déchirants à lire¹¹. Il y est fait mention de flore intestinale détruite, de

<http://www.zhb.uniluebeck.de/epubs/ediss468.pdf> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

⁷ Manfred Paulus. *Menschenhandel*, Klemm + Oelschläger Verlag, 2014, p. 107 [TRADUCTION].

⁸ Sabine Constabel, assistante sociale travaillant depuis plus de 20 ans avec des femmes prostituées à Stuttgart, dans une entrevue télévisée le 17 mars 2013 sur SWR1 Leute, <https://www.youtube.com/watch?v=BpCPKDRcFg0> [TRADUCTION].

⁹ Ingeborg Kraus, Discours prononcé lors d'un congrès à Washington, « Survivor Strategies to Deal with Traumatic Stress: Dissociation and Trauma Bonding », <https://vimeo.com/354289634> [DISPONIBLE EN ANGLAIS SEULEMENT].

¹⁰ Dr Wolfgang Heide. Stellungnahme zur öffentlichen Anhörung zur, Regulierung des Prostitutionsgewerbes (prise de position sur l'audition publique sur la réglementation du commerce de la prostitution) présentée à la commission de la famille, des personnes âgées, des femmes et de la santé du Bundestag allemand, juin 2016, <https://www.traumaand-prostitution.eu/2016/06/05/stellungnahme-von-wolfgang-heide-facharzt-fuer-gynaekologie-und-geburtshilfe/> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

¹¹ Liane Bissinger, Körperliche Schäden der Prostitution – Bericht einer Frauenärztin aus der offenen Arbeit (les méfaits physiques de la prostitution – témoignage d'une gynécologue en milieu ouvert). Auf Abolition 2014, novembre 2019. <http://abolition2014.blogspot.com/2019/11/korperliche-schaden-der-prostitution.html> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

maladies des dents, des gencives et des mâchoires, d'eczéma, de douleurs à l'ensemble du corps et de fréquentes douleurs aux articulations de la hanche (causées par le fait de devoir supporter pendant des heures et des heures le poids et les violentes poussées des acheteurs de sexe), d'incontinence urinaire et fécale causée par des dommages irréversibles au plancher pelvien.

À voir l'évolution dramatique de la prostitution en Allemagne, et l'augmentation de la violence faite aux femmes dans l'industrie du sexe depuis l'introduction de la *Loi sur la prostitution* en 2002, on peut se demander pourquoi l'argument selon lequel une interdiction de l'achat de services sexuels peut accroître la violence est encore considéré comme viable. **L'État allemand refuse de reconnaître la violence faite aux femmes dans la prostitution. La prostitution est un système de violence.**

De plus : En Allemagne, la dépénalisation de la prostitution a également eu des répercussions extrêmement négatives sur la société. Pourquoi? Parce que les effets dévastateurs de la prostitution ne se limitent pas aux femmes qui se livrent au commerce du sexe; ils s'étendent aux conjointes des acheteurs. En Allemagne, nous appelons ces femmes des « Schattenfrauen » (« femmes de l'ombre »)¹². Ces femmes que leur conjoint trahit en visitant des prostituées demeurent dans l'ombre du système de la prostitution.

Ces tragiques « dommages collatéraux » de la prostitution n'ont jamais suscité d'intérêt, ni hier ni aujourd'hui. Chaque jour, environ 1,2 million d'hommes vont voir une prostituée. En présumant que les acheteurs ne sont pas toujours les mêmes et qu'un grand nombre d'entre eux sont mariés ou conjoints de fait, le nombre de femmes trahies ou qui subissent des dommages psychologiques importants lorsqu'elles découvrent la vérité doit se situer dans les dizaines de millions¹³.

« [...] la tromperie, le secret, la trahison et le fait de ne voir les femmes que comme des objets sexuels – ce qui est déshumanisant – sont le vrai problème avec les maris acheteurs de sexe. [...] le respect mutuel, la confiance et une intimité véritable deviennent impossibles : la prostitution a un effet destructeur sur ce qui est la base même d'un vrai partenariat. Cela détruit complètement notre système de valeurs et la possibilité même d'aimer. » (Citation d'une femme de l'ombre¹⁴.)

Les travailleurs de rue qui interviennent auprès de prostituées disent souvent que les femmes qu'ils rencontrent ont perdu tout contact avec elles-mêmes. Elles réagissent de façon craintive ou indifférente. Il paraît évident que le sexe est la dernière chose dont elles ont besoin. Cela, les acheteurs de sexe le voient bien, mais « ils s'en foutent complètement ». Ils en rient, ça les amuse.

Comment est-ce possible de ne pas voir la détresse de l'autre personne, de ne penser qu'à ses propres désirs?

C'est tout à fait possible, parce que la légalisation de l'achat de services sexuels transmet aux hommes le message suivant : le sexe et l'utilisation des femmes font partie de leurs droits. La femme est cloîtrée dans une image construite par la société, une image de « bête de sexe insatiable ». Les autres besoins qu'elle peut avoir restent invisibles. Elle est déshumanisée, c'est un corps sans âme. Cette situation vient cautionner les pires turpitudes chez le consommateur de sexe; toute compassion est alors inhibée et remplacée par l'indifférence¹⁵.

Voici ce qui ressort d'études menées à Londres par la chercheuse Melissa Farley¹⁶ :

- 50 % des 103 acheteurs de sexe interrogés savaient que les femmes de la prostitution étaient sous l'emprise d'un proxénète;
- un homme a dit : « Disons que c'est son propriétaire »;
- 35 % pensent qu'entre 50 et 90 % des prostituées ont été agressées physiquement lorsqu'elles étaient enfants;
- 55 % croient que la majorité des prostituées le sont devenues après avoir été victimes de tromperie ou de traite de personnes;
- selon les acheteurs de sexe, à quoi pense la prostituée pendant qu'elle est avec eux? Elle se sent : vide, dégoûtée, sale; elle a mal physiquement et émotionnellement, elle a peur, elle essaie de se déconnecter et de bloquer toute pensée, etc.

¹² https://revolutionfeministe.wordpress.com/2018/10/27/leur-mari-est-client-de-la-prostitution-les-femmes-de-lombre/?fbclid=IwAR2Cfcpsw426j2Pg68Z4Nd1uZFypNJftAStiBolqWqkdSXhfgpia8s8_JIO

¹³ <https://www.trauma-and-prostitution.eu/2017/09/29/ex-freier-fordert-sexkaufverbot-jetzt/> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

¹⁴ https://revolutionfeministe.wordpress.com/2018/10/27/leur-mari-est-client-de-la-prostitution-les-femmes-de-lombre/?fbclid=IwAR2Cfcpsw426j2Pg68Z4Nd1uZFypNJftAStiBolqWqkdSXhfgpia8s8_JIO

¹⁵ <https://www.trauma-and-prostitution.eu/2017/12/06/darf-die-vagina-arbeitswerkzeug-sein/#more-1008> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

¹⁶ Melissa Farley. *Men who buy Sex*, Londres, 2009.

- Qu'est-ce que la prostitution? **Citation provenant d'un acheteur de sexe : « Tu payes pour la commodité, c'est un peu comme utiliser une toilette publique. »**

La légalisation et la normalisation de la prostitution lancent aux femmes le signal suivant : soyez sexuellement disponibles pour les hommes. Aux hommes, le message est le suivant : les hommes ont besoin de sexe, ils ont besoin de relâcher la pression pour garder leur stabilité mentale et ne pas devenir violents sexuellement. De fait, le message que le système de la prostitution véhicule tout en le passant sous silence est qu'il donne son aval aux mythes du viol.

Il est faux de croire que les hommes ne peuvent pas contrôler leur sexualité. Les hommes doivent apprendre une nouvelle façon de gérer leur frustration sexuelle. Il est essentiel de décréter l'interdiction de l'achat de services sexuels, et ce, précisément parce que nous croyons dans les hommes. Gérer ses émotions et apprendre à composer de manière responsable avec la frustration sont des réalisations importantes de la civilisation.

Est-il possible de distinguer la prostitution forcée de la prostitution « volontaire »?

Témoignage de la police allemande

Même si la prétendue « prostitution volontaire » est légale en Allemagne, les services de police confirment que la prostitution forcée est de loin la plus courante¹⁷. « Les enquêteurs criminels dans le domaine estiment que de 96 à 98 % des femmes qui se prostituent en Allemagne sont sous le contrôle de tiers », affirme le commissaire Manfred Paulus. Selon Helmut Sporer, commissaire général de la police criminelle d'Augsburg, 90 % des femmes qui se prostituent ne sont pas dans la prostitution de leur plein gré, 80 % sont des femmes migrantes venues d'États d'Europe de l'Est nouvellement membres de l'UE¹⁸. « Il y a longtemps que l'Allemagne est devenue une plaque tournante de la traite de personnes et de la prostitution forcée¹⁹. »

Nous devons reconnaître le fait que plus de 90 % des personnes qui se livrent à la prostitution (la majorité étant des femmes et des jeunes filles) sont victimes de prostitution forcée et de traite de personnes!

Témoignages de médecins et de spécialistes en psychotraumatologie

Prostitution forcée et prostitution « volontaire » sont inextricablement liées. C'est pourquoi il est difficile de les séparer et de les traiter différemment. L'entrée dans la prostitution est généralement précédée d'expériences de violence dans l'enfance, et dans ce contexte, il serait inapproprié de parler de « libre choix²⁰ ». Le « libre choix » d'entrer dans la prostitution présuppose un certain nombre de conditions. Ici encore, il existe une panoplie d'études montrant un lien entre des expériences de violence dans l'enfance et la prostitution²¹. Beaucoup de femmes ayant manqué de protection pendant l'enfance n'ont pas appris l'autoprotection. Ces femmes ont appris très tôt à « se déconnecter » de la réalité.

La sexualité nécessite une interaction entre l'esprit et le corps. Pour se laisser pénétrer par des étrangers, il est nécessaire de « désactiver » les réactions instinctives qui, autrement, se produiraient inévitablement²² : peur, honte, aliénation, dégoût, mépris, haut-le-cœur, douleur, etc. Ce phénomène qui consiste à se déconnecter de la réalité s'appelle la « dissociation ». Par ailleurs, l'alcool et la drogue aident à supporter la douleur psychologique. L'utilisation du vagin en tant qu'« outil de travail » insensible n'est possible que dans un état de dissociation.

¹⁷ Paulus, M. Tatort, Deutschland. Menschenhandel (scène de crime en Allemagne : la traite des personnes), 2014 [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT]; DER TAGESSPIEGEL, 15 mars 2014 : « Prostitutions-Verbot: Schweden als Vorbild für Deutschland? » (Interdiction de la prostitution : la Suède, un modèle pour l'Allemagne?), de Livia Gerster [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

¹⁸ Helmut Sporer, « Situation de la prostitution en Allemagne », discours prononcé lors du colloque Réalité de la prostitution, organisé par le Lobby européen des femmes, Bruxelles, 1^{er} octobre 2013 : « 90 % de ces femmes n'ont pas choisi librement la prostitution, elles y ont été forcées de manières diverses. Environ 80 % de ces femmes viennent de l'étranger, ce sont des femmes migrantes, notamment des pays nouvellement membres de la communauté européenne, les pays de l'Est et du Sud-Est de l'Europe. » <https://ressourcesprostitution.wordpress.com/2014/03/12/56/>

¹⁹ Manfred Paulus, dans Dokumentation, « Bordell Deutschland – Milliardenengeschäft Prostitution » (Bordel Allemagne – La prostitution, une affaire de milliards), ZDFinfo, 2017 [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

²⁰ Ingeborg Kraus. Prostitution und Freiwilligkeit, EMMA, 2013, <https://www.trauma-and-prostitution.eu/en/2014/11/27/prostitution-und-freiwilligkeit/> [DISPONIBLE EN ANGLAIS SEULEMENT].

²¹ Die Studie von Zumbeck in Deutschland hat ergeben, dass 65 Prozent der Frauen in ihrer Kindheit körperlich und 50 Prozent sexuell misshandelt wurden (l'étude de la docteure Zumbeck, en Allemagne, révèle que 65 % des femmes ont été maltraitées physiquement et 50 % sexuellement dans leur enfance).

²² Michaela Huber. Trauma und Prostitution aus traumatherapeutischer Sicht (traumatisme et prostitution du point de vue de la traumathérapie), 2014, <https://michaela-huber.com/wp-content/uploads/2021/03/trauma-und-prostitution-aus-traumatherapeutischer-sicht.pdf>

Voilà pourquoi les conséquences de traumatismes sont tellement répandues dans la prostitution. Dans les études compilées par le Centre d'étude sur le trauma de l'Université d'Ulm, en Allemagne, les personnes qui se prostituent sont classées comme présentant un risque élevé de troubles traumatiques « Un travail lourd de conséquences : selon les études, entre 47 et 87 % des femmes interrogées souffrent d'un trouble de stress post-traumatique, indiquent les scientifiques du Centre de trauma de l'Université d'Ulm²³. »

La fréquence de développement du trouble de stress post-traumatique (TSPT) dans la prostitution est plus de deux fois supérieure à celle des victimes de guerre (dont la prévalence de développement du TSPT est de 20 %)²⁴. Dans la prostitution, le trauma est également plus complexe. On utilise souvent la comparaison avec d'autres activités comme le travail de nettoyage ou celui représentant commerciale. Mais une telle comparaison n'est pas valable, car dans la prostitution, c'est la partie la plus intime de la femme qui est maltraitée. De plus en plus de survivantes parlent du traumatisme vécu. Elles disent que « le commerce du sexe vous montre que vous n'êtes même pas un être humain²⁵ ».

L'inspecteur Helmut Sporer, qui compte plus de 25 ans d'expérience comme chef de la section de la lutte contre la traite de personnes à Augsburg, affirme que le nombre de personnes victimes de la traite de personne à des fins d'exploitation sexuelle (des femmes pour la plupart) s'élève à au moins 100 000. Ce nombre est de 500 à 1 000 fois plus élevé que le nombre officiellement reconnu par les services de police.

Les policiers entrent dans les bordels pour effectuer leur contrôle habituel et demandent aux femmes si tout va bien. Elles répondent par l'affirmative, et le contrôle s'arrête là, même si ces femmes sont presque toutes des victimes de la traite de personnes. Les policiers n'ont pas conscience du fonctionnement de la traite de personnes. Ils se font une fausse image de ce à quoi ressemble une victime; pour eux, une victime de la traite de personnes porte des chaînes métalliques et accourt vers eux en criant. **Dans la plupart des cas, la victime est réduite au silence et porte des chaînes mentales qui la maintiennent dans l'exploitation. Dans le système de la prostitution, les graves atteintes aux droits de la personne ne font pas de bruit, elles se passent en silence.**

Les portes des bordels sont ouvertes, les femmes pourraient s'enfuir, mais elles ne le font pas, parce qu'elles sont nombreuses à avoir établi un lien traumatique avec leur bourreau : certaines y ont été envoyées par leur propre famille, par quelqu'un qui leur a promis un avenir meilleur ou par un séducteur, d'autres encore ont été victimes de violence dans l'enfance et croient qu'elles méritent ces mauvais traitements.

Si nous ne comprenons pas le trauma lié à la prostitution, alors nous serons incapables de reconnaître la traite de personnes à des fins d'exploitation sexuelle. Et c'est exactement ce qui se passe en Allemagne. Lorsqu'une loi rend la prostitution légale, la traite de personnes se produit au cœur même de la société, dans un contexte de pleine légitimité.

Et dans un contexte où la prostitution peut être exercée au même titre que tout autre métier, les institutions (la justice, la police, les cabinets de conseils, la société en général) n'ont développé pour ainsi dire aucune qualification pour saisir le mécanisme psychologique sous-jacent à la traite de personnes et à la prostitution forcée et comprendre les méfaits que la prostitution fait aux femmes.

Une loi qui permet l'achat de services sexuels rend les acheteurs invisibles et fait en sorte que les victimes ne sont plus perçues comme des victimes. Tant que l'achat de services sexuels demeure légal, cette forme de violence sexuelle contre les femmes demeure impunie.

Quelque 89 % des femmes dans la prostitution disent vouloir sortir de l'industrie du sexe²⁶. Beaucoup d'entre elles continuent parce qu'elles ne voient ou n'ont pas d'autres options. **La prostitution telle qu'elle se pratique aujourd'hui en Allemagne est en grande majorité une prostitution forcée et une prostitution née de la pauvreté, où les principaux profiteurs sont des tiers.**

²³ Sebastian Mayr, Sex, Scham, Schmerz, 14 mai 2021, Augsburg Allgemeine Zeitung [TRADUCTION].

²⁴ Flatten, Gast, Hoffmann, Liebermann, Reddemann, Siol, Wöller, Petzold, *Posttraumatische Belastungsstörung (trouble de stress post-traumatique). Leitlinie und Quellentext*. 2. Auflage. 1004. p. 4. Epidemiologie. Schattauer. [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

²⁵ Lynn Walsh, « The Sex trade teaches you that you are not even human », *The Morning Star*, mai 2021.

<https://morningstaronline.co.uk/article/f/sex-trade-teaches-you-youre-not-even-human> [DISPONIBLE EN ANGLAIS SEULEMENT].

²⁶ Melissa Farley, « Prostitution and Trafficking in Nine Countries: An Update on Violence and Posttraumatic Stress Disorder », <http://www.prostitutionresearch.com/pdf/Prostitutionin9Countries.pdf> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

Évaluation du modèle nordique

- En Suède et en Norvège, l'interdiction de l'achat de services sexuels fait en sorte que le marché de la prostitution de ces deux pays est significativement plus restreint que celui d'autres pays européens ayant une population de taille similaire. Selon une évaluation effectuée par le gouvernement suédois en 2010, la prostitution de rue a diminué de moitié au cours des 10 années qui ont suivi l'interdiction de l'achat de services sexuels. Rien n'indique qu'un plus grand nombre d'hommes suédois vont à l'étranger pour acheter des services sexuels ni que la prostitution « cachée » a augmenté. Les institutions d'aide sociale et la police insistent pour dire que la prostitution complètement cachée n'est pas viable puisque sans publicité, elle ne peut pas joindre les acheteurs²⁷.
- L'interdiction de l'achat de services sexuels permet à la police suédoise de lutter efficacement contre le crime organisé, la traite des personnes et le proxénétisme²⁸. Plusieurs études ont montré que la traite des personnes et le proxénétisme sont en déclin²⁹. Per-Anders Sunesson, ancien ambassadeur suédois responsable de la lutte contre la traite des personnes, cite des rapports Interpol qui montrent clairement que le marché suédois de la prostitution est pratiquement mort en raison de l'accent mis sur l'acheteur de sexe et du changement de mentalité du public³⁰.
- En 1999, lorsque la Suède a adopté l'approche de l'interdiction de l'achat de services sexuels, environ 30 % de la population était contre cette pratique. Par suite de l'adoption de la loi, une nette transformation s'est opérée dans la conscience publique, et aujourd'hui, environ 70 % des Suédois rejettent l'achat de services sexuels³¹.
- **La loi a eu un effet normatif et a entraîné un changement dans la perception de la population suédoise : les jeunes filles ne rêvent pas de devenir *Pretty Woman*, et les garçons ne se vantent pas d'être allés au bordel.** En Allemagne aussi un effet normatif s'est installé, mais dans le sens complètement inverse. Il n'est pas rare que les hommes allemands célèbrent les enterrements de vie de garçon dans des bordels, ou que les joueurs des clubs de foot s'y rendent après un match.
- Depuis que la Suède a adopté le modèle nordique, en 1999, une seule femme de la prostitution a été assassinée (par son ex-mari). **En Allemagne, entre 2002 et 2021, plus de 100 prostituées ont été assassinées par des proxénètes ou des acheteurs de sexe, et plus de 60 ont fait l'objet de tentatives de meurtre (cas rapportés)**³². Quant au nombre réel de cas, le « chiffre noir » est élevé.
- Le gouvernement suédois peut démontrer que la prostitution n'a pas augmenté depuis l'adoption de l'interdiction de l'achat de services sexuels³³. Cependant, les pays qui, comme l'Allemagne, ont choisi la voie de la légalisation déplorent une montée fulgurante de la taille du marché de la prostitution. L'Allemagne ne dispose pas de chiffres exacts, mais les experts de police parlent d'une augmentation d'environ 30 % depuis l'adoption de la loi allemande de 2002³⁴.
- La police suédoise estime que le niveau de violence commise à l'encontre de personnes qui se prostituent est très faible. En Allemagne, cependant, les policiers ne reçoivent que peu ou

²⁷ Wissenschaftliche Evaluierung des schwedischen Gesetzes gegen den Kauf sexueller Dienste für die Jahre 1999-2008 (évaluation scientifique de la loi suédoise interdisant l'achat de services sexuels, 1999-2008) [résumé en anglais, p. 29-44], 2010.

²⁸ Gunilla Ekberg. Briefing on Swedish law and policies on prostitution and trafficking in human beings, B.S.W., JD, 2012.

²⁹ Parlement allemand. Auswirkungen des « Nordischen Modells » – Studienergebnisse zur Prostitutionspolitik in Schweden und Norwegen [German parliament: Impacts of the « Nordic Model » – Results of studies on the prostitution policy in Sweden and Norway] – Wissenschaftliche Dienste — 2020.

³⁰ Per-Anders Sunesson. Rede auf dem 3. Weltkongress gegen die Sexuelle Ausbeutung von Frauen und Mädchen in Mainz (discours prononcé lors du 3^e congrès mondial contre l'exploitation sexuelle des femmes et des filles tenu à Mainz du 2 au 5 avril 2019). <https://solwodiweltkongress.blogspot.com> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

³¹ Kuosmanen. Tioårmed lagen (dix ans avec la loi) (SWE), 2008, S. 362. [DISPONIBLE EN SUÉDOIS SEULEMENT].

³² Sex Industry Kills, <https://www.sexindustry-kills.de/doku.php?id=prostitutionmurders:de> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

³³ Ministère suédois de la Justice, « Evaluation of the prohibition of the purchase of sexual services », 2 juillet 2010. <https://www.government.se/articles/2011/03/evaluation-of-the-prohibition-of-the-purchase-of-sexual-services/> [NON DISPONIBLE EN FRANÇAIS].

³⁴ Entrevue avec Helmut Sporer, 10 juillet 2014, Augsburg Allgemeine, <https://www.augsburger-allgemeine.de/bayern/Immer-mehr-Prostituierte-aus-Osteuropa-kommen-nach-Augsburgid30512282.html> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

pas de formation, ce qui amène beaucoup de femmes à se sentir abandonnées par les autorités. Un grand nombre de victimes n'osent pas faire un signalement à la police, soit parce que le lien de confiance n'est pas là, soit qu'elles savent d'expérience que le signalement d'un proxénète ou d'un trafiquant de personnes aboutit toujours à une décision de non-lieu pour manque de preuves. La diminution du nombre d'enquêtes terminées illustre ce qui suit : en 2000, 151 personnes ont été déclarées coupables de proxénétisme, comparativement à 32 en 2011³⁵.

- Le modèle nordique fait en sorte que les personnes qui se livrent à la prostitution sont entièrement décriminalisées et bénéficient d'une plus grande sécurité et d'une meilleure protection contre la violence. En Allemagne, en revanche, les personnes qui se prostituent continuent d'être criminalisées du fait d'une multitude de règlements : zones et horaires de non-tolérance, systèmes de permis obligatoires, taxation, etc.
- Trois ans après l'adoption de l'interdiction de l'achat de services sexuels en France, la première évaluation montre des résultats encourageants : 2 654 acheteurs de sexe ont été sanctionnés, et de ce nombre, 271 ont participé à des programmes éducatifs³⁶.
- Le rapport fédéral annuel sur la traite et l'exploitation des personnes du Bureau allemand des enquêtes criminelles montre combien il est devenu difficile pour la police allemande de lutter efficacement contre la traite de personnes et le proxénétisme. **Le proxénétisme est légal en Allemagne; seul le « proxénétisme qui relève de l'exploitation » est criminalisé. Or, ce dernier est presque impossible à prouver devant un tribunal. Pour ce qui est des cas de traite de personnes et de proxénétisme, de nombreuses victimes ne les signalent même pas par crainte de représailles de la part des réseaux du crime organisé.** En 2011, les autorités allemandes ont enregistré 636 cas de traite de personnes à des fins d'exploitation sexuelle, soit environ un tiers de moins que 10 ans auparavant³⁷. Le nombre de cas recensés dans le rapport fédéral annuel de 2018 est encore plus bas (430 victimes)³⁸. Ces chiffres n'indiquent aucune baisse des cas réels, mais ils montrent que la politique de libéralisation et l'attitude sociale qui en découle engendrent un manque d'intérêt et de capacité à enquêter sur ce type de crimes.

L'interdiction de l'achat de services sexuels entraînera-t-elle la clandestinité de l'industrie de la prostitution?

- Les agents de police suédois qui, comme Simon Häggström, ont travaillé activement pendant 10 ans au sein de l'unité « prostitution » de Stockholm trouvent cet argument pour le moins surprenant. « Hors de Suède, [...] tout le monde est un expert sur ce qui se passe quand cette loi est appliquée, dit Häggström. Je ne sais vraiment pas d'où sort cet argument. Bien sûr, nous avons vu une mutation dans les lieux où se déroule la prostitution. Bien sûr, durant les années 1990, la plus grande partie de la prostitution était dans la rue, donc très visible, mais il y a eu la révolution d'Internet, et maintenant ça se passe dans des appartements, des chambres d'hôtel. Mais ce n'est pas parce que ça ne se passe plus en public que c'est devenu clandestin. **Nous avons nos méthodes pour la trouver, et si le client peut trouver ces femmes dans des appartements ou dans des chambres d'hôtel, la police peut le faire aussi. Tout ce qu'il me faut, c'est un téléphone portable, c'est tout.** Cet argument n'est qu'un mythe, mais il est très répandu, et ma réponse est : ne croyez pas les mythes, parlez avec nous, les personnes qui sont réellement chargées de faire respecter la loi, parce que nous, nous savons. [...] localiser la prostitution n'est absolument pas un problème pour nous. [...] J'en ai plus qu'assez d'entendre cet argument constamment, ça n'a rien à voir avec la réalité du travail de la police³⁹. »

³⁵ *Der Spiegel*. Wie der deutsche Staat Prostitution fördert (comment l'Allemagne encourage la prostitution). 27.03.2013. <https://www.spiegel.de/spiegel/print/d96238909.html> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

³⁶ Fondation Scelles, *Rapport d'évaluation de la mise en œuvre de la loi 2016-444* http://fondationscelles.org/pdf/evaluation_locale/Dossier_presse_rapport_Evaluation3.pdf?fbclid=IwAR3ulCfvoJ_5aSg2WKoFYEkA4GGgP9w4fXvPM_-6nys7UNBuPr8K3UCV10g.

³⁷ *Der Spiegel* 22/ 2013 : Prostitution in Deutschland. Article de Cordula Meyer, Conny Neumann, Fidelius Schmid, Petra Truckendanner et Steffen Winter, 27 mai 2013 [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

³⁸ Bundeskriminalamt (Bureau allemand des enquêtes criminelles). Bundeslagebild 2018 – Menschenhandel und Ausbeutung (Rapport fédéral 2018 – Traite des personnes et exploitation) [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

³⁹ Entrevue avec Simon Häggström, <https://revolutionfeministe.wordpress.com/2018/07/17/prostitution-en-suede-la-honte-a-change-de-camp/>.

- **En 2009, lorsque la Norvège a elle aussi adopté une loi fondée sur le modèle nordique, le marché de la prostitution était pratiquement mort. Lorsque, à un certain moment, une légère augmentation a été enregistrée, le marché est resté aussi visible qu'avant pour la police.** Beaucoup de « bons » clients avaient disparu, mais cela n'a pas mené à une hausse de mauvais clients⁴⁰.
- **Un des arguments couramment avancés est que l'interdiction de l'achat de services sexuels mène à la prostitution clandestine.** La réalité est qu'en Allemagne, sur un nombre estimé de 400 000 prostituées, seules 33 000 sont officiellement enregistrées⁴¹. Au début de 2019, seules 76 d'entre elles avaient choisi cette voie pour s'inscrire à la sécurité sociale⁴². **Ce qui signifie que même avec la nouvelle loi allemande sur la protection des personnes qui se prostituent, la majorité du commerce du sexe se fait actuellement dans la clandestinité.** Le plus souvent, aucune autorité n'est même au courant de la présence de ces femmes au pays. Elles sont à la merci de leurs exploiters⁴³.
- **Les services de conseils qui travaillent auprès des prostituées rapportent systématiquement que la nouvelle loi n'aide pas les femmes.** Les personnes qui travaillent au centre de counseling Luise, à Karlsruhe, déclarent ne jamais rencontrer de femmes qui font le choix conscient et libre de se livrer à la prostitution. « Les femmes n'ont pas choisi de faire ce travail, elles sont souvent prises au piège dans cette situation », confie Anita Beneta à la journaliste de ka.news.de. Le plus gros problème est la migration, car la plupart des femmes viennent d'Europe de l'Est, de Bulgarie, de Hongrie ou de Roumanie. « Le lundi est la nuit de la prostitution de rue » : l'équipe du centre Luise part en bus pour aller offrir son soutien aux prostituées de la rue. Elle trouve les femmes en se promenant dans divers quartiers de Karlsruhe et à la gare de Durlach⁴⁴. Selon elle, la loi n'a pas amélioré la situation des femmes.
- L'ancien inspecteur en chef de la police, Manfred Paulus, explique : « **Dans le cadre du régime juridique actuel, la police a rarement l'occasion de prouver qu'il y a achat de services sexuels, de proxénétisme ou de prostitution à des fins d'exploitation. Le marché réglementé de la prostitution offre des conditions idéales pour toute forme de violence et de coercition, et aucune protection**⁴⁵. »
- L'étude comparative intitulée *Does Legalized Prostitution Increase Human Trafficking?* (la prostitution légale exacerbe-t-elle le phénomène de la traite de personnes?), à laquelle ont collaboré trois chercheurs indépendants de Berlin, de Heidelberg et de Londres, a examiné le commerce du sexe dans 150 pays et conclu qu'une loi dépénalisant la prostitution, comme celle adoptée en Allemagne en 2002 entraînait une augmentation de la traite des personnes⁴⁶. Il y a, en Allemagne, 60 fois plus de prostituées qu'en Suède, et ce, malgré le fait que la population de la Suède n'est que 10 fois moindre que celle de l'Allemagne.

L'argument selon lequel l'adoption du modèle nordique pousserait les prostituées dans une illégalité

⁴⁰ « Evaluation des Verbots, sexuelle Dienste zu kaufen » (évaluation de l'interdiction de l'achat de services sexuels en Norvège). Teilübersetzung des norwegischen Evaluationsbericht von 2014, im Auftrag des norwegischen Justiz- und Innenministeriums erstellt, 17. Juillet 2014. Traduit du norvégien par le service linguistique du Bundestag allemand, p. 5-6. [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

⁴¹ Statista. Prostitution in Deutschland. 26 novembre 2019. <https://de.statista.com/infografik/20104/in-deutschland-gemeldete-prostituierte/> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT]

⁴² Die TAZ. Gesetze ohne Wirkung (lois sans effet), 18 février 2019, <https://taz.de/Nur-wenige-Prostituierte-sozialversichert/!5573866/> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

⁴³ Brief von 16 Bundestagsabgeordnete vom 15.05.2019 an alle MinisterpräsidentInnen um die Bordelle geschlossen zu halten [lettre de 16 députés du Bundestag demandant de maintenir les bordels fermés], https://sisters-ev.de/wp-content/uploads/2020/05/Brief_der-16-ParlamentarierInnen.pdf [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

⁴⁴ Teufelskreis Sexarbeit : Das neue Gesetz hilft den Prostituierten in Karlsruhe nicht (prises au piège dans le travail du sexe : la nouvelle loi n'aide pas les prostituées de Karlsruhe), dans ka.news am 28.10.2019. <https://www.ka-news.de/region/karlsruhe/sex-in-karlsruhe-Teufelskreis-Sexarbeit-Das-neue-Gesetz-hilft-denProstituierten-in-Karlsruhenicht;art6066,2449313?fbclid=IwAR0wgAwYFYFbaxC2PW5BMz3vjwPIGre8C50tz8MhCH66YXliRS-Tzf5iMyg> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

⁴⁵ Paulus, Manfred, premier commissaire de police a.d., Vortrag Weltkongress in Mainz (discours prononcé lors du Congrès mondial tenu à Mainz), 2019 <https://www.solwodi.de/seite/396262/weltkongress-reden.html> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

⁴⁶ Cho, Seo-Young, Dreher, Axel, Neumayer, Eric, « Does legalized Prostitution increase Human Trafficking? » *World Development*, vol. 41, n° 1, 2013, p. 67-82. <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0305750X12001453?via%3Dihub> [DISPONIBLE EN ANGLAIS SEULEMENT].

qui les exposerait à des dangers encore plus grands est un argument infondé qui retient beaucoup l'attention, alors que les conséquences, claires et visibles, de la prostitution légale sur les femmes qui travaillent sous ce régime sont passées sous silence.

Dire que l'interdiction de l'achat de services sexuels mène à la « clandestinité » de la prostitution, c'est ignorer le fait qu'en Allemagne, la majorité des prostituées se retrouvent dans des situations où elles sont privées de toute protection contre l'exploitation, et ce, précisément en raison de la légalisation : elles ne sont pas enregistrées auprès des autorités, ne sont pas assurées, ne parlent pas la langue locale, ne connaissent pas leurs droits et dépendent de proxénètes et de trafiquants⁴⁷.

Helmut Sporer, haut conseiller pour les affaires criminelles et responsable pendant de nombreuses années de la lutte contre le crime organisé à Augsburg, estime que le nombre de victimes de la traite de personnes en Allemagne se situe dans les six chiffres. Un regard sur le rapport de 2019 du Bureau allemand des enquêtes criminelles⁴⁸ révèle un total de 427 cas confirmés et de 287 procédures judiciaires. « Seule une fraction des victimes est identifiée, affirme Sporer. **Les législateurs tolèrent une situation où la plupart des victimes ne sont jamais identifiées et où les crimes commis à leur endroit ne font jamais l'objet de poursuites judiciaires.** »

Dans un exposé de position détaillé présenté au Parlement de l'État de la Rhénanie-du-Nord-Westphalie⁴⁹, Sporer affirme qu'il est illusoire de croire que le seul fait de faire de la prostitution une « activité légale » peut empêcher la traite des personnes. La plus grosse activité clandestine qui soit se déroule dans les bordels légaux. « Dans de nombreux bordels, en particulier dans ce qu'on appelle les *méga-bordels*, mais aussi dans l'industrie de la prostitution de rue, on trouve essentiellement des femmes venues de l'étranger et se trouvant fort probablement en situation d'exploitation. En général, les autorités expertes, qui connaissent la situation sur le terrain, savent très bien que ces femmes sont contrôlées et exploitées par des tiers. Mais pour le prouver, il faut mener une enquête approfondie sur les causes concrètes de la suspicion, enquête qui généralement doit être étayée par la déclaration d'une prostituée. Or, pour les raisons susmentionnées (violence, menaces, intimidation), il est très rare que les autorités obtiennent une telle déclaration. C'est pourquoi elles sont souvent forcées d'attendre au lieu d'agir, malgré les sources de préoccupations évidentes. »

La façade d'un bordel révèle rarement la vraie situation qui se déroule derrière ses portes closes – c'est là que se trouve la vraie « clandestinité ».

La condamnation des propriétaires de la chaîne de méga-bordels Paradise confirme ce qui suit : en 2019, ils ont été condamnés à cinq ans de prison pour avoir participé activement à 18 cas de traite de personnes et de proxénétisme. « Ce que les femmes ont raconté sur la vie au bordel Paradise est loin de cadrer avec son image publique d'oasis de bien-être. Les femmes disent s'être senties coincées dans un enfer sans fin. Au dire des victimes, les humiliations et la violence faisaient partie de la vie quotidienne et étaient ouvertement tolérées par les exploitants du bordel⁵⁰. »

Selon Sporer, il faut supposer que des réseaux criminels similaires sont à l'œuvre derrière la façade de nombreuses maisons closes apparemment « propres » en Allemagne.

Conclusion

La législation libérale de l'Allemagne en matière de prostitution a contribué à l'explosion de la demande et à l'augmentation de la violence faite aux femmes qui se prostituent. Cela équivaut à une dégradation collective des femmes dans l'ensemble de la société. Cette politique cimenter les inégalités entre hommes et femmes et revient à une capitulation face à la violence des hommes à l'égard des femmes. Elle a un effet catalyseur sur la prostitution forcée, le proxénétisme et la traite des personnes, et elle a fait de l'Allemagne le bordel de l'Europe.

Les politiciens allemands portent une responsabilité historique dans l'évolution d'une industrie du sexe qui fait des milliers de victimes d'exploitation sexuelle chaque jour, une industrie qui amène l'État

⁴⁷ Ingeborg Kraus. *Prostitution*, Raum et Zeit, 2016, p. 3 [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

⁴⁸ BKA, Menschenhandel Bericht (Bureau allemand des enquêtes criminelles, Rapport sur la traite des personnes), 2019, <https://www.bka.de/SharedDocs/Downloads/DE/Publikationen/JahresberichteUndLagebilder/Menschenhandel/menschenhandelBundeslagebild2019.html;jsessionid=29DD45936B82607BF4AA2E939E201478.live2302?nn=27956> [DISPONIBLE EN ALLEMAND SEULEMENT].

⁴⁹ <https://nordicmodelnow.files.wordpress.com/2021/03/helmut-sporer-statement-in-english-1.6.21.pdf> [DISPONIBLE EN ANGLAIS SEULEMENT].

⁵⁰ <https://www.stuttgarter-nachrichten.de/inhalt.paradise-prozess-am-stuttgarter-landgericht-taetowierungen-erinnern-an-die-peiniger.7d843368-6e1f-465e-b6d9-378900ec5ab8.html> [TRADUCTION].

allemand à violer sa propre constitution et à ignorer complètement les recommandations internationales et européennes qui permettraient de lutter efficacement contre la traite des personnes et la violence faite aux femmes.

La prostitution détruit les personnes. La prostitution est une violence intense. Dire que la prostitution est un « travail » revient à en dissimuler la violence. C'est une attitude qui contribue à faire glisser les femmes dans une vie de violence dont elles peuvent difficilement s'échapper. La prostitution ne peut et ne doit jamais être présentée comme un travail ni comme une occasion à saisir.

Sincères salutations,

Ingeborg Kraus